

## کهن‌الگوی قهرمان در منظومه آرش کمانگیر سیاوش کسرایی

دکتر فاطمه کوپا - دکتر نرگس محمدی‌بدر - دکتر مصطفی گرجی - خیرالنساء محمدپور\*

استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور - دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور

### چکیده

آرکی‌تایپ یا کهن‌الگو، مهم‌ترین اصطلاح مکتب روانکاوی کارل گوستاو یونگ، شامل صور کهن و افکار و امیال غریزی است که در ناخودآگاه جمعی مشترک انسان‌ها وجود دارند. محتویات ناخودآگاه جمعی در اسطوره‌ها، مذاهب، رؤیاه‌ها، تخیلات و آثار ادبی رخ می‌نمایند. در این میان، اهمیت آثار حماسی به عنوان تجلی‌گاه اسطوره و کهن‌الگوها غیر قابل انکار است. در پژوهش پیش‌رو، کهن‌الگوی قهرمان در منظومه حماسی‌آرش کمانگیر اثر سیاوش کسرایی بررسی و تحلیل شده است. هر انسانی در درون خود قهرمانی دارد و به سفر قهرمانی خاصی می‌پردازد. این سفر درواقع، همان‌الگویی است که برای طی کردن مسیر خودشناصی و رشد فردیت انتخاب کرده است. بررسی حاضر نشان می‌دهد که آرش که کهن‌الگوی قهرمان در شخصیت او حاکم است، با طی کردن فراز و فرودهای مختص این کهن‌الگو، مسیر خودشناصی را به سرانجام رسانده و به «خود» واقعی‌اش بی‌برده است. در بُعد اجتماعی نیز ایرانیان به شناخت نسبت به هویت جمعی و خودِ قومی و ملی خویش رسیده‌اند.

کلیدواژه‌ها: یونگ، کهن‌الگو، قهرمان، آرش کمانگیر، سیاوش کسرایی.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۰۲/۰۹  
تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۴/۰۱/۲۳

\*Email: nmohamadpour@yahoo.com (نویسنده مسؤول)

### مقدمه

نظریه‌های جدید نقد ادبیات قرن بیستم چشم‌اندازها و زوایای پنهان آثار ادبی را برای خوانندگان متون آشکار و آنان را با ابعاد ناشناخته این آثار آشنا کرد. «نقد اسطوره‌ای» یا «نقد کهن‌الگویی» یکی از رویکردهای جدید‌نقد است.

اصل پایه نقد کهن‌الگویی این است که کهن‌الگوها- تصاویر، شخصیت‌ها، طرح‌های روایی و درون‌مایه‌های نوعی، و سایر پدیده‌های نوعی ادبیات - در تمامی آثار ادبی حضور دارند و به این ترتیب، شالوده‌ای را برای مطالعه ارتباطات متقابل اثر فراهم می‌آورد. (مکاریک: ۱۳۸۸: ۴۰۱)

اندیشه‌های دانشمندان علوم اجتماعی، به‌خصوص جیمز فریزر، نویسنده کتاب شاخه‌زرین (۱۹۱۵-۱۸۹۰)، تأثیر زیادی بر این شیوه نقد گذاشت. (همان) با ظهور کارل گوستاو یونگ (۱۹۶۱-۱۸۷۵)،

روان‌پزشک سوئیسی، مکتب تازه‌ای در روانکاوی به وجود آمد که در نقد ادبی جهان و ایران تأثیر فراوان گذاشت. نظریهٔ ناخودآگاه جمعی<sup>۱</sup>، آرکی‌تایپ<sup>۲</sup> و نظر یونگ دربارهٔ چگونگی و چرایی آفرینش‌های ادبی باعث جدایی او از فروید شد و بعد از آن نگاه روانکاوانه به متن بعد دیگری پیدا کرد. یونگ با استفاده از دستاوردهای علومی همچون باستان‌شناسی، مردم‌شناسی و مطالعات تاریخی و فرهنگی راهی جدا از رویکرد روانکاوانهٔ فروید در پیش گرفت. (یاوری ۱۳۸۷: ۴۷)

نقد اسطوره‌ای با رابطهٔ ادبیات و هنر با اعمق سرشت بشری سروکار دارد. معتقد پیرو نقد اسطوره‌ای در جست‌وجوی کشف نکات مرموزی است که آثار ادبی خاص را می‌پردازد که این خود با توانی تقریباً خارق‌العاده، روشنگر واکنش‌های عام و برجستهٔ بشر است. (گورین و دیگران ۱۳۸۳: ۱۷۱-۱۷۲)

یونگ برخلاف فروید که تحقیقات خود را بیشتر بر رفتارشناسی و هنجارهای بیمارگونه روان انسان و غراییز او متمرکز کرده بود، به مطالعهٔ فرهنگ‌ها، اسطوره‌ها و تمدن‌بشری پرداخت و ضمن مقایسهٔ عقاید پیش‌تاریخیا بازمانده‌های فرهنگی انسان متmodern به نتایج شگرفی دستیافت. (قايمى ۱۳۸۹: ۳۴)

پژوهش گسترده‌یونگ دربارهٔ آثار اساطیری و هنری تمدن‌های گوناگون به کشف سمبل (نماد)‌های مشترک بین تمامی آنها متنهی شد و این واقعیت، حتی در فرهنگ‌های کاملاً منزوی از نظر زمانی و مکانی که نفوذ فرهنگ‌های دیگر در آنها ناممکن بوده است، موجودند. (شولتز ۱۳۷۸: ۴۹۵)

این تجارب، افکار، امیال و مفاهیم مشترک که زمان و مکان و حدود و ثغور نمی‌شناشند، همان کهن‌الگوها هستند که در ناخودآگاه همهٔ انسان‌ها وجود دارند. یونگ خود می‌گوید که واژه‌آرکی‌تایپ نخستین بار به زبان فیلوجودانوس آمد که به تصویر خدا در انسان اشاره می‌کرد. درواقع، یونگ ایده‌آرکی‌تایپ را از قدیس آگوستین وام گرفته است، آنجا که از «اندیشه‌های اصلی» سخن می‌گوید؛ اندیشه‌هایی که به خودی خود پدید نیامده‌اند، بلکه در فهم الهی مستتر هستند. یونگ برای تعریفاین واژه عبارت‌های گوناگونیه کار می‌برد؛ چون تمایلات کلی ذهن، نوعی آمادگیرای تولید پی‌درپی اندیشه‌های اسطوره‌ای و یکسان و مشابه، گنجینه‌ای از روان جمعیا اندیشه‌های جمعیکه هر زمان و هر کجا فارغ از سنت پدید می‌آیند، اشکال نمونه‌وار رفتار و کردار که هرگاه به سطح خودآگاهی می‌رسند، در هیأت اندیشه‌ها و تصاویر و انگاره‌ها نمود می‌یابند، و قالب‌ها یا مجراهایی که در مسیرشان زندگی روانی پیوسته در جریان است. (مورنو ۱۳۹۰: ۷)

یونگ بین کهن‌الگو و صور کهن‌الگویی تفاوت قائل می‌شود و معتقد است که کهن‌الگوها هرگز به خودآگاهی نمی‌رسند؛ یعنی به محض اینکه به خودآگاه رسیدند، دیگر کهن‌الگو نیستند. کهن‌الگو یا «صورت نوعی فی نفسه، عبارت است از امکانات بالقوه یا مرکز یک شبکه ناپیدای روان، لکن هستهٔ فعال آن هربار که هشیاری زمینه مساعد فراهم آورد، به صورت نماد جلوه‌گر می‌شود.» (ستاری ۱۳۶۶: ۴۲۵) در این صورت به آن صورت کهن‌الگوییمی گویند. اگرچه کهن‌الگوهای بی‌زمان در انسان‌ها مشترک هستند و مانند حلقهٔ زنجیریه‌ستند که ما را با میلیون‌ها سال تجربهٔ اجاد و نیakanمان پیوند می‌دهند، وقتی همین تجارب مشترک

<sup>1</sup>Collective Unconscious

<sup>2</sup>Archetype

<sup>1</sup>Imago Dei

بخواهند به مرحله خودآگاهی برسند، در نمادها و نمودهای مختلفی رخ می نمایانند. یک کهن‌الگو می تواند به صورت مثبت یا منفی، مفیدیا مخرب، رشت یا زیبا بروز کند. بسته به ذهن، شرایط و تجارب و موقعیت‌های خاصی که برای هر انسان، هنرمند یا نویسنده، پیش می‌آید، کهن‌الگوها اشکال خاصی به خود می‌گیرند. بررسی آثار مختلف ادبی از همین‌جا معنا و مفهوم پیدا می‌کند؛ چراکه نشان‌دهنده حالات و شرایط روحی و روانی صاحبان آثار است.

ناآخودآگاهی جمعی با آیین‌ها، فولکلور، اسطوره‌ها و فرهنگ‌های نخستین پیوند دارد. (نوشه ۱۳۸۳: ۱۴) در جهان امروز «شعر است که نقش اسطوره را بازی می‌کند. زبان‌شاعر حکایت نیازها و کمبودهای فردی او نیست، بلکه ندایی است که از ژرفنای روان بشری برمی‌خیزد. به گفتهٔ هولدربین، شاعران واسطهٔ میان زمین و آسمان و پیام‌آور حقایق ازلی‌اند». (ترفی ۱۳۸۷: ۸۷ و ۸۳)

در ادبیات ایران، بیشتر اسطوره‌پردازی در شعر نمایان می‌شود... . می‌توان سرچشمه‌های عناصر اسطوره‌ای در شعر معاصر ایران را از یک سو، در شعر کهن حماسی، مانند شاهنامه فردوسی، اسکندرنامه نظامی، گرشاسبنامه اسدی طوسی و گشتاسبنامه دقیقی طوسی و از سویی دیگر، در شعر دورهٔ مشروطه‌یافت. در ایران معاصر، آغازگر این نوع شعر نیما یوشیج بود. به جز نیما، شاعران دیگری نیز به سروden شعر با مضامین و عناصر اسطوره‌ای روی آورده‌اند که از آن‌میان می‌توان به سهراب سپهری، سیاوش کسرایی، احمد شاملو، مهدی اخوان ثالث و محمدرضا شفیعی‌کدکنی اشاره کرد. (کریمی و رضایی ۱۳۸۷: ۲-۱)

بنابراین، در اینکه آثار ادبی به‌ویژه آثار حماسی، بستر مناسبی برای بروز و ظهور کهن‌الگوها هستند، شکی نیست. هنرمند برای خلق اثری که بتواند بیشترین و عمیق‌ترین نفوذ را در اذهان همنوعانی که با آنها مشترکاتی چندین میلیون ساله دارد، بگذارد، بهنچار به ناخودآگاهی جمعی خود متولّ می‌شود که محتویاتش کهن‌الگوها هستند؛ بنابراین، کهن‌الگوها و صور ازلی در آثار ادبی و با قطعیت بیشتری، در آثار ادبی‌استوره‌ای قابل مشاهده هستند.

از جمله دلایل حضور اسطوره‌های کهن در متن آثار ادبی مدرن، همسانی بسیاری از مضامین اسطوره‌ای با تجارب گوناگون بشری است. گویی با روایاتی گوناگون از داستانی واحد رو به رو هستیم. ترسی پیچیدگی‌های زندگی مدرن بر متن آثار ادبی به یاری اسطوره‌ها، از دیگر اهداف نویسنده مدرن از تکوین رمزگان اسطوره‌ای در این آثار به شمار می‌رود. (طاووسی و درودگر ۱۳۹۰: ۸)

در ادبیات فارسی تحقیقات محدود‌یدرباره بررسی کهن‌الگوها در آثار ادبی صورت گرفته است. از میان مهم‌ترین تحقیقاتی که در این زمینه انجام شده است، می‌توان به کتاب روانکاوی و ادبیات از حورا یاوری که به بررسی کهن‌الگوها در بوف کور صادق هدایت و هفت‌پیکر نظامی‌اختصاص دارد و تماشاخانه اساطیر از نغمه‌تمینی که موضوع آن ادبیات نمایشی و پیوند آن با کهن‌نمونه و اسطوره است، اشاره کرد. کتاب داستان یک روح نوشتہ سیروس شمیسا، که بوف کور هدایت را از منظر اسطوره‌ای و روانکاوانه بررسی کرده است، از اوّلین نمونه‌های نقد کهن‌الگویی در ایران است. در کتاب بزرگ‌بانوی هستی از گلی ترقی کهن‌الگو در اشعار فروغ فرخزاد بررسی شده است. اگرچه مقاله‌های بسیاری نیز در مورد کهن‌الگوها نوشته شده است، بیشتر آثار ادبی معاصر هنوز از منظر کهن‌الگویی مورد بررسی قرار نگرفته‌اند. یکی از این آثار،

مجموعه اشعار سیاوش کسرایی است. از آنجا که در این پژوهش مجال پرداختن به همه اشعار این شاعر را نداریم، می‌کوشیم تنها منظومه پرآوازه او، آرش کمانگیر، را از منظر کهن‌الگویی‌واکاوی کنیم.<sup>(۱)</sup> بدین منظور با بهره‌گیری از اندیشه‌های یونگ، به استخراج ویژگی‌های کهن‌الگوی «قهرمان» در این منظومه خواهیم پرداخت و سیر رسیدن او به «فردیت» را دنبال خواهیم کرد. در پی آن، به اینپرسش‌ها پاسخ خواهیم داد که سیاوش کسرایی در خلق این منظومه چقدر تحت تأثیر کهن‌الگوها و ناخودآگاه جمعی بوده و هدف او از واگویی این اسطوره چه بوده است؟ و داستان آرش کمانگیر تا چه حد با مباحث کهن‌الگوی قهرمان قابل تطبیقت است؟

## سیاوش کسرایی و منظومه آرش کمانگیر

منظومه آرش کمانگیری‌بیانی تازه از حماسه‌ای کهن است که در روزگار معاصر با همه مظاهر تمدن و تجدّدش خوش درخشیده و در اذهان خوش نشسته است.

کسرایی به سال ۱۳۰۵ در اصفهان به دنیا آمد و بسیار زود به همراه خانواده‌اش به پایتخت آمد. در دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، درس خواند. او در صفت شاگردان نیما یوشیج، شاعری نام‌آور و برجسته به شمار می‌رود. دوازده سال پایانی زندگی‌اش در خارج از کشور گذشت و در ۱۳۷۴ به دلیل بیماری قلبی، در وین، پایتخت اتریش، درگذشت. (کسرایی ۱۳۸۶: مقدمه)

کسرایی از جمله شاخص‌ترین نماینده‌گان شعر نو و آرمانگرا، سیاسی و انقلابی طی دهه‌های سی، چهل و پنجاه بود. «حصلت برجسته شعر او آرمانگرایی و جامعه‌سرایی بود. او پس از سرایش مجموعه‌آوا (۱۳۳۶) و پس از من شاعری آید...، در عرصه شعر سیاسی به شهرتی نسبی دست یافت. در ۱۳۳۸ منظومه آرش کمانگیر را به چاپ رساند که باعث شهرت و محبوبیت مضاعف شاعر شد.» (روزبه ۱۳۹۱: ۱۷۹) «آرش کمانگیر معروف‌ترین و فراگیرترین شعر نو فارسی از زمان پیدایش شعر نو تا ۱۳۵۷ بوده است. کمتر شعری تا بدین حد، در خاص و عام نفوذ یکسان داشته است.» (شمسم لنگرودی ۱۳۹۰: ۴۹۳-۴۹۴)

کسرایی یکی از شاعرانی است که در کنار نیما، اخوان، شاملو، شفیعی کدکنی و... با استفاده از اسطوره‌های کهن و همچنین اسطوره‌سازی از شخصیت‌های تاریخی با توجه و با در نظر گرفتن نیازهای زمانه، به اشعارش غنای خاصی بخشیده و باعث ماندگاری آنها شده است. او همواره با ریشه‌های محکم، با زندگی مردم و سرمیش ارتباط داشته و به آنچه در اطرافش می‌گذشت، توجه نشان داده است (کلیاشتورینا ۱۳۸۰: ۷۵) و «در دوره بی‌تعهدی و بی‌بندوباری شاعران، به شعر صرفاً سیاسی و فادر مانده است.» (شمسم لنگرودی ۱۳۹۰: ۲: ۴۱۴) میان شرایطی که در دوره کهن، این اسطوره در آن شکل گرفته است، با شرایط ایران در زمان سرایش منظومه آرش کمانگیر، یعنی سال‌های بعد از کودتای ۱۳۳۲ تطابق بسیار زیادی وجود دارد. تا آنجا که سراینده کمترین تغییری در شکل و کارکرد اسطوره نداده و آن را تنها با زبان و بیانی تازه به نظم کشیده است؛ بنابراین، باید به شرایطی که این دو اسطوره در آن پدیدار گشته‌اند، توجه شود.

خلاصه داستان در ادب کهن را می‌توان این‌گونه بازگو کرد: ایرانیان در زمان پادشاهی منوچهر، در یکی از نبردهای خود با سپاه افراسیاب تورانی، در طبرستان (مازندران) به محاصره تورانیان درمی‌آیند و چون محاصره به درازا می‌کشد، دو طرف می‌پذیرند که پرتاب تیری به وسیلهٔ پهلوانی ایرانی، مشخص‌کنندهٔ مرز ایران و توران و پایان‌بخش منازعه باشد. آرش، پهلوان ایرانی، برای این کار خطیر اعلام آمادگی می‌کند. وی از آمل (قلهٔ دماوند) تیریمی‌افکند که از بامداد تا نیمزودر حرکت است و سرانجام به کنار جیحون در ماوراء‌النهر فرود می‌آید و جیحون حد شناخته می‌شود.<sup>(۲)</sup>

اسطوره‌ها به شکل‌های مختلفی در ادب معاصر آشکار می‌شوند. یکی از این شکل‌ها، اسطوره‌سازی از شخصیت‌های تاریخی است. کسرایی در آرش کمانگیراز همین شیوه استفاده کرده است. درواقع، اسطوره‌هایی که قدرت انطباق‌پذیری با شرایط و تغکرات جامعهٔ جدید را ندارند، جای خود را به اسطوره‌های جدید می‌دهند. «در این‌گونه اسطوره‌سازی، غالباً شخصیت‌های تاریخی، گونه‌ای اساطیری به خود می‌گیرند و به صورت نمونه و الگوی عصر نوین درمی‌آیند که بیشتر جنبهٔ سیاسی دارند». (اسماعیل‌پور ۱۳۷۷: ۷۳) آرش کمانگیر حد فاصل دو مرحله از شعر پس از کودتا، یعنی مرحلهٔ غافلگیری، حیرت، ناباوری، بی‌پناهی، سرگشتنگی، بی‌انگیزگی و تیره‌بینی سال‌های نخست کودتا و مرحلهٔ به‌خودآیی، انگیزه‌پروری، روحیه‌جوبی، برخاستن و اعتراض بود؛ البته شاعران متعددی در این زمان شعر گفتند که ورای بحث در درستی و نادرستی تحلیل و مضمون آنها، باید اذعان کرد که عامل انگیزش دوباره روشنفکران بوده‌اند و سیاوش کسراییاز مؤثرترین آنها بوده است. انتشار آرش کمانگیر و پذیرش عام آن به معنی رد نوعی ارزش (نیستی‌گرایی و ولنگاری و خوش‌باشی و اعتیاد و انتحار) و اعلام نوعی دیگر از ارزش (عشق به زندگی، انصباط و مبارزه) بود و در چنین دوران ترس‌خورده و سربه‌توبی منادی رهایی از ترس بود. (شمس لنگرومدی ۱۳۹۰، ج: ۴۹۴-۴۹۵)

کسراییک متقد بود، اما برخلاف بسیاری از شاعران معاصر خود، یک متقد امیدوار. در دوران بعد از شکست نهضت ملی که همه در بهت و حیرت فرورفته بودند و کمتر کسی به آینده ایران امید داشت، او آرش کمانگیر را سرود. آرش در ایران باستان هم درست در موقع یأس و نامیدی ایرانیان، ظاهر می‌شود؛ زمانی که ایرانیان خود را گرفتار افراسیاب می‌بینند و در خود توان مقابله با سپاهیان او را نمی‌یابند و وجه تشابه داستان در دورهٔ کهن و معاصر همیناست. شفیعی کدکنی در ادوار شعر فارسی شعر سال‌های ۱۳۳۲ تا ۱۳۳۹ را سرشار از امیدها و نامیدی‌های اغراق‌آمیز می‌داند و در این مورد می‌نویسند:

یکی از درونمایه‌ها و تم‌های حاکم بر شعر این دوره، مسئلهٔ ستیز «امید» و «نامیدی» است. می‌شود بین شعرا یک خطٌ فاصل قرار داد و عدهٔ کثیری از آنها را شاعران نامید و مأیوس نامید، که پرچمدارشان اخوان ثالث است. صف عظیمی از شعرا یأس تلح و مرگ‌آمیزی بر شعرشان حاکم بود و تنها شاعران اندکی بودند که به دلایل خاص اجتماعی و فرهنگی و حتی به طور فرمایشی، روحیه‌شان تسلیمی‌یأس و نامیدی نشده بود. شاید سیاوش کسرایینمونهٔ خوبی از آنها باشد. نمونهٔ خوب این خصلت در غالب اشعار او پیدا است؛ مخصوصاً شعر آرش کمانگیرش که اسطورهٔ بسیار بسیار زیبایی است. (شفیعی کدکنی: ۱۳۸۳: ۶۳-۶۴)

آرشقهرمانی اسطوره‌ای است که ایرانیان از فراسوی تاریخ با او آشنایی دارند و کسرایی در بهترین زمان ممکن از این اسطوره بهره جسته است. کسرایی به گذشته‌های دور برمی‌گردد و دست به دامان اسطوره آرش می‌شود؛ همو که یکبار با فدایکردن جانش سپر بلای ایرانیانمی‌شود و اجازه نمی‌دهد که دیوسیرتان تورانی به خاک ایران تجاوز کنند و بارزترین صفت ایرانیان، یعنی آزادی و آزادگی را به آنها یادآوریمی‌کند. این بار کسرایی با زبان و بیانی نو، او را به کمک ایرانیان فراخوانده است. با نقل داستان آرش کمانگیر، کسرایی فریاد بلند حمیت ایرانی را از اعماق تاریخ به گوش دولتمردان زمان خود می‌رساند و از حضور و دخالت بیگانگان در کشور انتقاد می‌کند. او با انتخاب این منظومه، همچون آرش، تیر را به نشانه می‌زند و رسالت خود را به انجام می‌رساند.

## بررسی و تحلیل کهن‌الگوها

کهن‌الگوها و نمادها در این گفتمان شعری متنوع و فراوانند؛ کهن‌الگوهایی نظیر شخصیت، کهن‌الگوهای موقعیت، کهن‌الگوهای فردیت و نمادهای کهن‌الگویی که هر کدام خود به تعداد بی‌شماری تقسیم می‌شوند. به تعداد انسان‌های دنیا، داستان زندگی وجود دارد، اما الگوهایی که این داستان‌ها از آنها سرچشمه می‌گیرند، انگشت‌شمارند. داستان زندگی انسان‌ها در طول تاریخ، بیش از چند الگو و قالب اصلی ندارد. یکی از این الگوها، «کهن‌الگوی قهرمان» است.

شناختن کهن‌الگوی قهرمان و یادآوری قهرمانان، از این منظر حائز اهمیت است که با نگاهی به دنیای متمدن امروزی درمی‌یابیم انسان مدرن بودن بسیار غمانگیز است. جان کندن دشوار اغلب کسانی که ناگزیرند نان خانواده را تأمین کنند، نوعی نابودی زندگی است. نوعی رکود جامعه‌شناسی زندگی و زیستن‌های غیر اصیل که ما را در چنبر خود گرفته و هیچ جنبه‌ای از زندگی معنوی ما، توانایی‌هایمان، یا حتی شهامت جسمانی‌مان را برنمی‌انگیزد. به نظر می‌رسد در دنیای امروز، بیشتر افراد مشهور را پرستش می‌کنیم تا قهرمانان را، درحالی که هر جامعه‌ای به قهرمان نیاز دارد؛ زیرا انگاره‌هایی منظومه‌مانند لازم است تا همه گرایش‌های جدایی‌طلبانه را سامان ببخشد و آنها را با هم به سمت مقصد و مسیری واحد به حرکت درآورد. ملت باید مقصدی داشته باشد تا همچون قدرتی واحد عمل کند. مسئله مهم دانستن این نکته است که شاید در وجود هر یک از ما قهرمانی کمین کرده باشد؛ به این دلیل، بسیار خوب است که بتوانیم خود را در موقعیت‌هایی قرار دهیم که طبیعت برتر ما را آشکار سازد، نه طبیعت پست‌ترمان را. (کمل ۱۳۹۱: ۱۹۲)

(۲۰۲)

باید یادآوری کرد که هدف روان‌شناسی‌ونگ در خلال بیان‌اطوره‌ها، مراسم، باورها و فرهنگ ملل مختلف از اعماق تاریخ، بررسی روان انسان است. یونگمی کوشید به فرایند مهمی که منجر به تحقیق خویشتن یابی در فرد انسانی می‌شود، دست یابد. از نظر یونگ، مهم‌ترین کهن‌الگو «خود» است که در کانون فرایند تفرد قرار

می‌گیرد و این مفهوم سهم اصلی او در روان‌شناسی تحلیلی را رقم می‌زند که در پی «اسطورة قهرمانی» و ارتباط آن با شیوه استقرار فرد در جهان، به نیمة دوّم زندگی فرد مربوط می‌شود. (مکاریک ۱۳۸۸: ۴۰۲) فرایندی که موجب یکپارچگی شخصیت انسان می‌شود، «فردیتیافتن» یا «تحقیق خود» است. این فرایند «خود شدن» فرایندی طبیعی است؛ درواقع، گرایشی چنان نیرومند است که یونگ آن را غریزه می‌داند. با این حال، در راه فردیتیافتن موانع بسیار وجود دارد و یونگ نسبت به اینکه همه بتوانند به آن دست یابند، خوشبینی نیست. کسانی که بتوانند، به نهایت خود شدن، ادراک و بلوغ و سلامت روان، تمامیت و انسان کامل شدن می‌رسند. برای دست‌یابی به این هدف، باید تلاش کرد، اما به‌ندرت می‌توان پیش از میان‌سالی، یعنی زمانی که بحران میان‌سالی و برطرف شدنش برای خود یونگ پیش آمد، بدان رسید. (شولتس ۱۳۹۰: ۱۲۶)

## کهن‌الگوی قهرمان<sup>۴</sup>

کهن‌الگوی قهرمان رایج‌ترین و شناخته‌شده‌ترین کهن‌الگوها است که می‌توان آن را در اسطوره‌های قدیمی‌ونان و روم، در قرون وسطا، خاور دور و در میان قبایل بدوى کنونی‌افت. اسطوره‌ها با اینکه توسط افرادی که هیچ‌گونه رابطه مستقیمی با هم نداشتند، آفریده شده‌اند، همگی الگویی مشابه و جهانی دارند. ما همواره داستان‌های مشابهی درباره تولّد معجزه‌آسا و مبهم قهرمان می‌شنویم؛ شواهدی که حکایت از نیروی فوق بشری و زودرس قهرمان، رشد سریع و قدرت گرفتن و والا شدن او، مبارزه پیروزمندانه‌ای نیروهای اهربیمنی، گرفتار غرور شدن و افول زودهنگام بر اثر خیانتیا فدایکاری «قهرمانانه»‌ای که به مرگ وی انجامیده است، دارند. (یونگ ۱۳۸۹: ۱۶۲) گورین در کتاب راهنمای رویکردهای نقد ادبی «صور مثالی قهرمان» را این‌گونه بیان می‌کند:

**الف - کاوش:** قهرمان (منجی و فدایی) سفری طولانی را آغاز می‌کند که طی آن، وظایف سنگینی را باید به انجام برساند: جنگ با غول‌ها، حل کردن معماهای بی‌پاسخ و چیرگی بر موانع غیر قابل عبور برای نجات مملکت و یا شاید ازدواج با شاهزاده‌خانم.

**ب - نوآموزی:** قهرمان یک سلسله وظایف و مقدرات شکنجه‌آور را برای گذر از مرحله بی‌خبری و خامی آغاز می‌کند که به بلوغ فکری و اجتماعی، یعنی بدل گشتن به عضوی بالنده و سازنده از گروه اجتماعی خود می‌انجامد. این مرحله عموماً از سه بخش تشکیل‌شده است: ۱- رهسپاری، ۲- دگرگونی و استحاله، ۳- رجعت. این مرحله نیز مانند کاوش، گونه‌ای از صورت مثالی مرگ و تولّد دوباره است.

**ج - فدایی و ایثارگری:** <sup>۷</sup> قهرمان که نماینده رفاه قبیله‌ایا مملکت است، باید جان خود را بدهد و به کفاره گناهان مردم تا دم مرگ رنج بکشد تا مملکت را به باروری و زایندگی برساند. (گورین و دیگران ۱۳۸۳:

<sup>1</sup> Hero Archetypes

<sup>1.</sup> Quest

<sup>3.</sup> scape Goat

<sup>2</sup> Initiation

(۱۷۹)<sup>۳)</sup> باید توجه داشت که حال و هوای قهرمان در هر دوره، با روند اکشاف خویشن خودآگاه فرد و مشکلی که در لحظه‌ای خاص از زندگی خود با آن رو به رو می‌شود، انطباق دارد؛ به بیانی دیگر، تحول قهرمان در هر مرحله از تحولات شخصیت انسانی بازتاب می‌یابد. یونگ با بیان نموداری چهار مرحله‌ای از کتاب پروفسور پل رادن<sup>۴)</sup> به نام دوره‌های قهرمانی وینه‌باگوها (بومیان قبیله آمریکای شمالی) این مطلب را مفصل بیان می‌کند و می‌توان در آن سیر مشخص تکامل مفهوم قهرمان را از ابتدایی‌ترین تا کامل‌ترین صورت آن مشاهده کرد. هرچند شخصیت‌های سمبولیک این داستان نام‌های مختلفی دارند، نقش‌های‌شانیکی است:

الف- دوره «حیله‌گر»: این دوره مربوط می‌شود به ابتدایی‌ترین دوره زندگی. شخصیت حیله‌گر زیر سلطه امیال خود قرار دارد و وضعیت روحیک کودک را دارا است. از آنجایی که هدفی جز ارضای ابتدایی‌ترین نیازهای خود ندارد، بی‌رحم، بی‌احساس و بدینه است. او ابتدا چهره‌یک حیوان را دارد، اما نرم‌ترمک تغییر چهره می‌دهد و شکل انسان به خود می‌گیرد.

ب- شخصیت دوم «سگ تازی» است. (بومیان اغلب او را به هیأت گرگ نشان می‌دهند). او نیز ابتدا به شکل حیوان است و پیش از آنکه به هیأت کامل انسانی درآید، آفریننده فرهنگ (آن که تغییر می‌دهد) می‌شود. این شخصیت کهن‌الگویی در مقایسه با حیله‌گر، نمودار پیشرفت مشخصی است و به یک موجود اجتماعی تبدیل می‌شود و کشش‌های غریزی و کودکانه‌ای را که در دوران قبل داشته است، اصلاح می‌کند.

ج- «شاخ قرمز» که سومین مرحله از شخصیت‌های قهرمانی است، شخصیتی مبهم دارد. او جوان‌ترین برادران است و برتری خود را بر دیگران با دادن امتحان‌هایی از قبیل فاتح شدن در یک مسابقه و احراز شایستگی در نبرد واجد می‌شود. قدرت فوق انسانی او با قابلیتش در مغلوب کردن غول‌ها- با تزویر و حیله و یا با نیرو- نمایان می‌شود. او همنشین پرقدرتی به شکل مرغ تندر دارد که قدرتش تمام ضعف‌های قهرمان را جبران می‌کند. با این دوره، ما به جهان انسان می‌رسیم؛ هرچند در این دوره نیز کمک نیروهای فوق انسانی خدایان پشتیبان برای تضمین پیروزی انسان بر نیروهای شر لازم است. اواخر داستان، قهرمان - خدا ناپدید می‌شود و جای خود را در روی زمین به شاخ قرمز و پسرانش می‌دهد و خطرهایی که نیکبختی و امنیت انسان را تهدید می‌کند، از این پس از خود انسان سرچشمه می‌گیرد.

د- دوران «توأمان» مهم‌ترین پرسش را مطرح می‌کند: تا به کی موجودات بشری به خاطر پیروز شدن بر موانع باید قربانی غرور و یا به زبان دیگر، قربانی حسادت خدایان شوند؟ اگرچه دو قول‌ها به مثابه فرزندان خورشید انگاشته شده‌اند، اساساً موجوداتی بشری هستند و شخصیتی واحد دارند. آنها در شکم مادر خود یکی بوده‌اند و به هنگام تولد از یکدیگر جدا شده‌اند و چون همواره به یکدیگر وابسته‌اند، گرچه بسیار دشوار می‌نماید، لازم است دوباره یکی شوند. این دو کودک بیان‌گر دو چهره طبیعت انسانی‌هستند: یکی بردهار و ملايماست و دیگری پويا و همواره آماده عصیان‌گری؛ یکی نمایان‌گر درون‌گرایی و دیگری نمایان‌گر برون‌گرایی است. این دو قهرمان شکست‌ناپذیرند. آنها، چه در قالب دو شخصیت متمایز باشند و

<sup>1)</sup> Radin

یا دوگانه‌ای واحد، سرانجام قربانی استفاده نامشروع از قدرت خود می‌شوند و زیاده‌روی در هرزگی موجب مکافاتشان می‌شود. بدین‌سان هم در دوره شاخ قرمز و هم در دوره دوقولوها، با مضمون قربانی و مرگ قهرمان در حکم تنها راه علاج غرور بیش از حد بر می‌خوریم. (يونگ ۱۳۸۹: ۱۶۴-۱۶۸)

## بررسی کهن‌الگوی قهرمان در منظومه آرش کمانگیر

قبل از هر چیز ذکر این نکته لازم است که تصوّر انطباق همه جزییات مطرح شده در تقسیم‌بندی‌های بالا در منظومه چندان درست نیست؛ چراکه کهن‌الگوها از اعمق تاریخ به ما رسیده‌اند و قطعاً حذف و اضافه‌هایی به اقتضای گذر زمان و زندگی ما در آنها صورت گرفته است؛ پس باید با انعطاف‌پذیری بیشتری به آنها پرداخت. اسطوره قلمرو نمادها است و به زبانی پیچیده، چندسویه و رازآلود با ما سخن می‌گوید و نهفته‌ها را آشکار می‌کند. نمادهای اسطوره‌ای برخلاف نمادهای رؤیا که ناخودآگاهی فردی آنها را می‌آفریند، از ناخودآگاهی جمعی بر می‌آیند؛ بنابراین، برای گزارش اسطوره و گشودن رازش بنا چار باید با زبان نمادها آشنا بود و پیام نهفته در آنها را یافت و بازنمود. (کزاری ۱۳۹۰: ۱۶۲)

## تحلیل بر اساس تقسیم بندی گورین

الف - کاوش: کهن‌الگوی قهرمان در این منظومه در شخصیت آرش نمود می‌یابد. جنگ آرش با تورانیان و سپاه افراسیاب جنگ با غول و اهريمن است. افراسیاب در شاهنامه، در جنگ با رستم بارها از دست او می‌گریزد و در جنگ با کیخسرو، در درون دریاچه چیچست مخفی می‌شود. همین مسئله این نکته را به ذهن متبار می‌کند که او اگریک انسان بود، نمی‌توانست زیر آب زنده بماند. آرش برای نجات ایران، مام وطن، که نمادی از کهن‌الگوی «زن ازلی» است و در دست دشمنان اهرمن خو گرفتار است، به پا می‌خیزد؛ چراکه زمین به دلایل خصوصیت زایش و باروری، مادر بزرگ همه انسان‌ها است. «در اساطیر بسیاری از ملل گذشته، زمین مادر فرض شده است.» (محمدی ۱۳۷۴: ۲۴۹) وطن و کشور نیز با ویژگی خاص خود نظری زمین، نمادی از صورت مثالی زن هستند؛ به دلیل اینکه مردم نسبت به وطن و زادبوم خود احساس دلبستگی دارند، آن را مام خطاب می‌کنند. گذشته از این، هموطنان آرش که فرزندان مام وطن هستند نیز مورد ظلم و تعدی دشمنان قرار گرفته‌اند و او به حمایت، قد علم می‌کند. با ایت‌تصمیم بزرگ، او درواقع، سفری را شروع می‌کند؛ سفر به خود و در جست‌وجوی خودبرای کشف کمبودها و معایب خود و شناختن و گذشتن از خود برای دیگران. آرش با پذیرش پرتاپ تیر تصمیم به خودشناسی می‌گیرد و تیر تفکر و تعمّقش را به نهان‌ترین لایه‌های وجودش پرتاپ می‌کند تا خود را بشناسد.

ب - نوآموزی: آرش نیز چون سایر سپاهیان، جزء مردم قشر پایین و عادی جامعه است. در یک لحظه خاص، سعادتی نصیب او می‌شود. جذبه‌ای را احساس می‌کند و از نکته‌ای آگاه می‌شود که دیگران از درکش

عاجزند. هم رزمانش بی تفاوت هستند. اگرچه از این وضع ذلتبار در رنجند، همچون مسخ شدگانی هستند که ترجیح می دهند فقط غمگین باشند و تأسف بخورند و برخلاف روحیه آزادگی ایرانی، زندگی و آسودگی در خفت و خواری را برمی گزینند:

هیچ سینه کینه‌ای در بر نمی‌اندوخت

هیچ دل مهری نمی‌ورزید

هیچ کس دستی به سوی کس نمی‌آورد

هیچ کس در روی دیگر کس نمی‌خندید. (کسرایی ۱۳۸۶: ۶۷)

او به دلیل پاکی قلبش یا هر عامل دیگر، برگزیده می شود و فراخوانی را می شنود که دیگران نمی شنوند و یا می شنوند و بدان عمل نمی کنند. او همیک انسان است با همه دلستگی ها و بیم و امیدهایش. او نیز مانند بقیه می توانست به خاطر زندگی و جان شیرینخویش، این فکر را از سر به در کند. او هم زندگی را دوست دارد و هم راه و آرمانش را. زمان تصمیم گیری است. او دچار چالش می شود شاید نظیر بسیاری از هم رزمانش. این نقطه عطفی در زندگی او است. اینجا بزرگیبا کوچکی دنیای هر کسی رقم می خورد. دیگران کفه زندگیشان را سنگین تر دیدند و آرش کفه آزادگی را. نه فقط برای خود، بلکه برای نوع انسان. زندگی با چهره شیرین و مرگ با چهره ترسناکش به او نزدیک می شوند و هر دو یک هدف دارند؛ او را متزلزل کنند. ترس عامل بازدارنده‌ای است که در بسیاری از تصمیم گیری ها رخ می نمایاند. باید دانست که «با جد و جهد شخصی نمی توان از ترس رهید، بلکه تنها با انجذاب «خود» در آرمانی بزرگ تراز منافع شخصی «خود»، می توان گربیان را از چنگ ترس به درآورد. انجذاب در هر آرمانی نفس را از پاره‌ای از ترس هایش می رهاند.» (هکسلی ۱۳۸۶: ۱۴۱) میل و خواستن زندگی و ترس از مرگ به زیبایی در این

ایات ترسیم شده‌اند:

ز پیشم مرگ،

نقابی سهمگین بر چهره،

می آید به هر گام هراس افکن،

مرا با دیده خونبار می پاید

به بال کرکسان گرد سرم پرواز می گیرد،

به راهم می نشیند راه می بندد؛

به رویم سرد می خندد؛

به کوه و دره می ریزد طین زهر خندش را

و بازش باز می گیرد. (کسرایی ۱۳۸۶: ۷۲)

آرش مانند بودا سه و سو سه را از سر می گذراند: ۱- میل و شهوت ۲- ترس ۳- سرسپردن به افکار عمومی و وظیفه اجتماعی. (کمل ۱۳۹۱: ۲۱۱) او که عضوی از جامعه است، طبیعی‌تر است همنوا با همرزمانش، دست روی دست بگذارد تا کسی دیگر داوطلب شود. قطعاً او نیزیک زندگی شخصی و اجتماعی دارد و به تبع آن وظایفی، اما آرش از آزمایش‌ها سربلند بیرونی آید و دچار تزلزل در تصمیم گیری نمی شود. تصمیم آرش

چنان غیر قابل باور است که او ناچار برای اینکه شباهی در کار نباشد، دیگران را از سلامتی خود آگاه می‌سازد و می‌گوید نیرنگی نیز وجود ندارد :

به پنهان آفتاب مهربار پاک‌بین سوگند  
که آرش جان خود در تیر خواهد کرد،  
پس آنگه بی‌درنگی خواهدش افکند  
زمین می‌داند این را آسمان‌ها نیز،  
که تن بی‌عیب و جان پاک است  
نه نیرنگی به کار من نه افسونی

نه ترسی در سرم، نه در دلم باک است. (کسرایی ۱۳۸۶: ۷۱-۷۲)

بالا رفتن آرش از کوه البرز که کوهی اسطوره‌ای است، گذری نمادین به مرحله‌ای بالاتر از رشد و خودشناسی است. گویی با این انتخاب شگرف، بزرگ‌ترین تحول در او شکل می‌گیرد. او می‌آموزد که مرگ در راه هدفی بالرزش بر زندگی همراه با خفت ترجیح دارد. هنگامی که شخصی به این سطح از درک می‌رسد که حفظ جان در راه هدفی والا یا صیانت از دیگران در درجه دوم از اهمیت قرار می‌گیرد، تحولی قهرمانانه و شجاعانه در او شکل گرفته است.

ج - فدایی: صورت مثالی «فدایی» با مراسم قربانی پیوند خورده است. این بن‌ماهی، به این عقیده مربوط می‌شود که با انتقال فساد قبیله به انسان یا حیوانی مقدس و سپس با کشتن (و در بعضی جاها با خوردن) این فدایی، قبیله توان و کفارهای را که تصوّر می‌رفته برای تولّد معنوی، طبیعی و مجدد آن لازم بوده، پرداخته است. فریزر با اشاره به این که خوارک و فرزند ملزومات اوّلیّه تداوم دنیاًی بشری هستند، تأکید می‌کند که مناسک قربانی و ریختن خون و تطهیر از دید مردم باستان، برای تضمین جوانی دوباره و حفظ حیات نباتی و انسانی لازم بوده است. (گورین و دیگران ۱۳۸۳: ۱۸۳) دو نوع قهرمان وجود دارند: آنهایی که رفتن به سفر را خود انتخاب می‌کنند و آنهایی که به‌اجبار راهی سفر می‌شوند. در نوعی از ماجرا، قهرمان خود را مسئول می‌بیند و با قصد قبلی تدارک انجام کاری را می‌بیند. ماجراهایی نیز وجود دارند که قهرمان به درون آن پرتاب می‌شود. (کمبیل ۱۳۹۱: ۱۹۷)

آرش برای راهی که در پیش گرفته است، آمادگی دارد. با قصد و نیت قبلی وارد ماجرا می‌شود و عمل قهرمانانه قربانی کردن خود برای دیگران را انجام می‌دهد. گویی او همان قربانی‌ایاست که باید به خدا یا خدایان اهدا شود و به گناه مردمش فدا شود تا صلح و آرامش، زایش و باروری به وطن بازگردد. این ویژگی مشترک قهرمانان است که نیازهای خود و حتی خود را به خاطر دیگران قربانی می‌کنند. روند بدل شدن به کهن‌الگوی قهرمان یک سفر است؛ یک سفر حمایت‌شده؛ پس نمی‌تواند بدون بازگشت باشد. سفرهای قهرمان همراه با بازگشت است و «کهن‌الگوی تولّد دوباره» یا «بازگشت مجلد»، همچون «کهن‌الگوی سفر»، نقش مهمی در داستان کهن‌الگوی قهرمان بازی می‌کند و جزء لاینفک آن است. آری آری جان خود در تیر کرد آرش

کار صدها صد هزاران تیغه شمشیر کرد آرش. (کسرابی ۱۳۸۶: ۷۶)

بنا بر یک تفکر یونانی باید ارزش‌ها را آشکار و در زندگی اجرا کرد. (کمبل ۱۳۹۱: ۲۰۳) بر اساس همین اصل است که قهرمان بازمی‌گردد، اما قهرمانی که به سفر می‌رود، با قهرمانی که بازمی‌گردد، تفاوت چشمگیری دارد. قهرمان مراحلی را از سر می‌گذراند و مراتبی را به ترتیب طی می‌کند. او عزیمت می‌کند، کاوش می‌کند، هدفش محقق می‌شود و سرانجام به صورت یک انسان تکامل‌یافته بازمی‌گردد. اگرچه جسمش می‌میرد، روحش زنده است. آرش نه تنها خود به تکامل می‌رسد، ایرانیان را نیز تغییرمی‌دهد. مرگ آرش مرگی نمادین است؛ به معنی صعود از مرتبه و مقامی پایین‌تر به مقام و مرتبه‌ای بالاتر؛ برای همین است که در پایان داستان، صدای آرش را از زبان طبیعت، کوه‌ها و دره‌ها می‌شنویم و او مانند حضر، گمگشتگان را راه می‌نمایاند.

سفر قهرمان در این داستان، با تقسیمات جوزف کمبل در کتاب قهرمان هزارچهره نیز قابل انطباق است: ۱- در مرحله عزیمت، قهرمان به دنبال ندایی که او را فراخوانده است، از زندگی معمول خود، به محدوده‌ای فراتر گام بر می‌دارد. ۲- در مرحله تشرّف یا آشنایی با نیروهای فراتریعی روبه‌رو می‌شود و اقدامات قابل توجّهی انجام می‌دهد. ۳- بازگشت هنگامی است که سفر قهرمان به انجام رسیده است و برای او یا مردمش تحولی دربرداشته است. (کمبل ۱۳۸۵: ۴۵) آرش نیز ندایی درونی می‌شنود و به دنبال آن رهسپار می‌گردد. او به جنگی و عملی فراتر از تصوّر آدمی تن در می‌دهد و از عهده بر می‌آید. برکت این حرکت زیبا و خارق‌العاده آسایش و گشایشی است که نصیب هموطنانش می‌شود.

## تحلیل منظومه آرش کمانگیر بر اساس مدل رادین

الف- **حیله‌گر:** شخصیت حیله‌گر در وجود دشمنان ایران، یعنی تورانیان متجلی می‌شود که گرفتار امیال و خواسته‌های نفسانی و زیاده‌خواهی خویش هستند. در طول شاهنامه، ما بارها این خوی ددمنشانه را از تورانیان می‌بینیم. کشته شدن ایرج به دست سلم و تور، کشته شدن سهراب، کشته شدن سیاوش و... پیامد این خوبی اهریمنی است. تورانیان ظالم و بی‌رحم هستند و همهٔ خصوصیات حیله‌گر در وجود آنها و به‌ویژه، افراسیاب به‌وضوح قابل مشاهده است. شخصیت تورانیان در داستان‌های شاهنامه با خدعاوهایی که به کار می‌بنند و نیز در این داستان، با پیشنهاد کودکانه‌شان، شخصیت خام و تکامل‌یافته‌ای است که فقط برای ارضای امیال خود دست به کارهای عجولانه می‌زنند که اندیشه‌ای در پس آنها نیست. آنها از نیروهای خود سوءاستفاده می‌کنند؛ بنابراین، در نیمةٌ تاریک و اهریمنی هستی جای گرفته‌اند. در داستان آرش نیز بی‌رحمانه به ایران حمله می‌کنند و بدترین حیله را به کار می‌بنند و ایرانیان نیز به‌نوعی تکامل‌یافته‌اند؛ چراکه تلاشی برای رهایی نمی‌کنند و فقط انتظار می‌کشند و همه در پی حفظ جان خود هستند؛ انجمن‌ها کرد دشمن،

رایزن‌ها گرد هم آورد دشمن  
تا به تدبیری که در ناپاک‌دل دارند،  
هم به دست ما شکست ما براندیشند  
نازک‌اندیشان‌شان، بی‌شرم،  
-که مباداشان دگر روزبهی در چشم-  
یافتند آخر فسونی را که می‌جستند  
چشم‌ها با وحشتی در چشمخانه هر طرف را جست‌وجو می‌کرد  
وین خبر را هر دهانی زیر گوشی بازگو می‌کرد:  
«آخرین فرمان، آخرین تحقیر  
مرز را پرواز تیری می‌دهد سامان  
گر به نزدیکی فرود آید،  
خانه‌هایمان تنگ  
آرزومن کور  
ور برد دور،  
تا کجا؟ تا چند؟ (کسرایی ۱۳۸۶: ۶۷-۶۸)

ب- سگ تازی: شخصیت آرش قبل از تصمیم‌گیری نهایی و از سر گذراندن آزمایش‌ها به عنوان جزیی از ایرانیان در این وادی قرار می‌گیرد؛ چراکه با تسامح می‌توان گفت که ایرانیان بالاخره تحرّکی از خود نشان می‌دهند و به نمایندگی، آرش را برای پرتاب تیر انتخاب می‌کنند؛ پس از مرحله کودکی، قدمی فراتر می‌نهند. اگرچه نسبت به مرحله اول پیشرفت دارند، تا رسیدن به شناخت و تکامل راهی دراز در پیش است:

لشکر ایرانیان در اضطرابی سخت دردآور  
دودو و سه سه به پچ‌پچ گرد یکدیگر...  
کم کمک در اوچ آمد پچ‌پچ خفته  
خلق چون بحری برآشته،  
به جوش آمد  
خروشان شد به موج افتاد  
برش بگرفت و مردی چون صدف  
از سینه بیرون داد  
«منم آرش

- چنین آغاز کرد آن مرد با دشمن-  
منم آرش، سپاهی مرد آزاده،  
به تنها تیر ترکش آزمون تلختان را  
اینک آماده  
مجوییدم نسب،

فرزند رنج و کار  
گریزان چون  
شهاب از شب،  
چو صبح آماده دیدار.(کسرایی ۱۳۸۶: ۶۹)

**ج- شاخ قرمز:** آرش وقتی به بلوغ می‌رسد و آزمایش‌های سه‌گانه‌میل و شهوت، ترس، و وظیفه اجتماعی را از می‌گذراند، به این مرحله می‌رسد. او از دیگران قوی‌تر و برتر است. به نیروی خود در جنگاوری وقوف دارد. به نوعی قدرتش فوق بشری است؛ به همین دلیل است که وقتی مسئولیت پرتتاب تیر را می‌پذیرد، دیگران متعجب می‌شوند. قدرت او از دو سرچشمۀ سیراب می‌شود: ۱- وقوف او به داشته‌ها و نداشته‌هایش، تصادها و سیاه و سفیدها، به روح نرینه‌و مادینه و در یک کلام، شناخت او از خود، ۲- او یک پشتیبان و حامی قدرتمند دارد که ضعف او را می‌پوشاند؛ چراکه آرش قصد نبرد با نیروهای اهربیان را دارد؛ قصد مقابله با تاریکی و ظلمت. آرش در منظومه کسی که «به جان خدمتگزار با غ آتش بود»، معرفی می‌شود و آتش در آیین‌های ایران باستان به‌ویژه، در اوستا و آیین زرتشتی، گوهر پاکی و روشنایی و وابسته به اهورا است. خاموش شدن آتش پیروزی اهربیان است بر اهورا و تاریکی و ناپاکی بر روشنایی و پاکی. نیروهای خیر همیشه حمایت می‌شوند. همان ابتدا آرش با نیایش نور و اشراق کسب می‌کند:<sup>(۴)</sup>

نیایش را دو زانو بر زمین بنهاد

به سوی قله‌ها دستان زهم بگشاد. (کسرایی ۱۳۸۶: ۷۳)

او از تاریکی اهربیان بیزار است: «گریزان چون شهاب از شب». حتی به صبح صادق و آفتاب سوگند می‌خورد که بارزترین نماد روشنایی و پاکیهستند. زمین و آسمان را گواه پاکی خود می‌گیرد. تیر آتش‌پر او از شهاب است. باد فرمانبر او است تا به دستور اهورا هرچه بیشتر و بیشتر تیرش اوج بگیرد و به پرواز درآید تا آزادگی و آزادگان مغلوب نشوند. مردم و امید و دعایشان نیز پشت و پناه آرش است.

**د- دوقولوها:** همزاد یا توأمان و نقطه مقابل دشمنان دیوسیرت، آرش است. شخصیت آرش همچنین نقطه مقابل شخصیت تکامل‌نیافته ایرانیان است. از منظر شخصیت‌شناسی، می‌توان این‌گونه تحلیل کرد که ناخودآگاه (دشمنان) مشکلاتی را به وجود می‌آورند، اما راه حل، سرکوب کامل ناخودآگاه (دشمن) نیست. باید روشی به کار بست تا ماهرانه دشمن به دوست بدل شود؛ از زیاده‌خواهی دست کشید و به مزهای خود بازگشت. اگر ناخودآگاه سرکوب شود، شخص از نظر روانی دچار عقده می‌شود و اگر به‌یکباره مهار به دست او افتد، شخص به اوامر ضد اخلاقی نیمه پست شخصیت‌شیش (سایه) تن درمی‌دهد و این نیز باعث عدم تعادل روانی است. باید از نیروهای مخرب «سایه» دوری جست و نیروهای سازنده او را به‌کارگرفت. پذیرش وجود ناخودآگاه به‌گونه‌ای جدی و رویارویی با مشکلاتی که می‌آفریند، به شهامت بسیار نیازمند است. بیشتر مردم نسبت به تعمق درباره جنبه‌های اخلاقی رفتارهای ناخودآگاه خویش سخت کوتاهی می‌کنند و مطلقاً نگران نفوذ ناخودآگاه بر روی خود نیستند. چه ناخودآگاه به‌گونه‌ای مثبت بروز کند چه

منفی، لحظه‌ای فرامی‌رسد که باید رفتار خودآگاه را با عوامل ناخودآگاه همساز ساخت؛ یعنی خودآگاه ناگزیر باید خرده‌گیری‌های ناخودآگاه را بپذیرد. (یونگ ۱۳۸۹: ۲۶۹ و ۲۵۷)

همه همزمان آرش در مقابل ناخودآگاه (دشمن) و جنبه «سایه» و ضد اخلاقی آن سکوت می‌کنند.

سايه دو جنبه دارد و اگر بخش مثبت آن پرورش یابد، فرد را در رسیدن به رشد و کمال کمک می‌کند. این بخش از روان معمولاً ارزش‌های مورد نیاز خودآگاه را به گونه‌ای می‌پوشاند که فرد به دشواری بتواند آنها را وارد زندگی خود کند. پس سایه شخصیت، فرافکنی می‌شود و معمولاً چون قسمت پنهان‌کردنی است، اگر ویژگی‌های آن را در دیگری ببینیم، به صورت تغیر جلوه می‌کند. (همان: ۲۶۳)

فقط آرش است که شجاعانه قصد شناختن و تعیین حد و مرز برای ناخودآگاه و سایه را دارد؛ چراکه این کار شرط اصلی خودشناسی است. گویی ایرانیان طلسم شدگانی هستند و آرشِ تکامل یافته با تیر جادویی و پرتاب اهورایی خود طلسم‌گشایی می‌کند و نیروهای تاریکی و اهربینی را با پرتاب این تیر به عقب می‌راند و از ناخودآگاه راهی به خودآگاه می‌گشاید. این حرکت او همان استحاله و دگرگونی است؛ استحاله خود غیر واقعی به خود واقعی که باید رخ می‌داد. اگرچه پذیرش این امر برای ناخودآگاه در وهله اول سخت است، سرانجام می‌پذیرد و آرش بر دشمن پیروز می‌شود. آنرا نابود نمی‌کند؛ چون دشمن، ایرانیان، و آرش چهره‌های متفاوت یک روان هستند که فرایند پرفراز و نشیب «فردیت» را طی می‌کنند. دشمن «سایه»، ایرانیان «شخصیت تکامل یافته» و آرش «شخصیت تکامل یافته» هستند. آرش می‌میرد، خودآگاه و ناخودآگاه به صلح و آرامش می‌رسند و «ولادت مجدد» و یک دگرگونی درونی اتفاق می‌افتد. آرش سفری به اعماق روان، به دنیای تاریک مردگان دارد. این سفر به معنی سقوط در مغایق نابودی نیست. هر سفری زحمت و سختی و البته به دنبالش رهاورده دارد.

هر سه دین بزرگ موجود در جهان به ما می‌آزمایش‌های دشوار سفر قهرمان، بخشی معنادار از زندگی است و هیچ پاداشی نیست که بهای آن پرداخت نشده باشد. قرآن می‌گوید: «فکر می‌کنید بدون از سر گذراندن آزمایش‌هایی که دیگران قبل از شما از سر گذرانده‌اند، وارد باغ بهشت می‌شوید؟» و مسیح در انجیل متی می‌گوید: «دروازه زندگی، بزرگ و راهی که به آن متنه می‌شود، باریک است، و کم‌اند کسانی که می‌توانند آن را پیدا کنند». قهرمانان سنت یهودی نیز پیش از آنکه وارد قلمرو رستگاری شوند، آزمون‌های دشواری را پشت سر می‌گذارند. (کمل ۱۳۹۱: ۱۹۲)

رهاورد سفر آرش کسب تجربه و بینشی همه‌جانبه نسبت به ابعاد گوناگون خود (انسان) است. شخصیتش از مرحله تک‌بعدی «من» به مقام والاتر «خود» ارتقا می‌یابد و مرگ نمادین آرش درواقع، نوعی تشریف است به حقایقی ورای عقل و منطق. حال، آرش در همه جا حضور دارد. او همه چیزرا و همه چیز او را درک می‌کنند. او یک انسان تکامل یافته، یک انسان کامل است. بر همه اضداد فایق آمده و آنها را در خود حل کرده است.

رهگذرهایی که شب در راه می‌مانند  
 نام آرش را پیاپی در دل کهسار می‌خوانند  
 و نیاز خویش می‌خواهند  
 با دهان سنگ‌های کوه آرش می‌دهد پاسخ

می‌کندشان از فراز و از نشیب جاده‌ها آگاه

می‌دهد امید

می‌نماید راه. (کسرایی ۱۳۸۶: ۷۶-۷۷)

در لاتین به معنی امری تجزیه‌ناشدنی و ناگستینی است. غایت زندگی هر فرد در رسیدن به تمامیت خود است. در سفر خویشنیابی، همهٔ نیروهای روانی و روحی، همهٔ امکانات وجودی آدمی شکوفا می‌شوند، تناقضات درونی از میان می‌روند و ارزش‌های مادینه و ارزش‌های نرینه، جسم و روح، تاریکی و روشنایی، اروس و لوگوس، به هم می‌پیوندند؛ همان‌گونه که در آغاز خلقت یکی بوده‌اند و حاصل چنین پیوندی تجلی انسان کامل است که برایونگ، مسیح نماد کامل آن است. (ترقی ۱۳۸۷: ۵۲) ادینگر تفاوت بین مراحل نخست و ثانوی فرایند فردیت‌یافتنگی را بر حسب رابطه‌ای منطقی بین «من» با «خود» این‌گونه مشخص می‌کند: ۱- «من» با «خود» یکی می‌شود، ۲- «من» از «خود» جدا می‌شود، ۳- «من» دوباره با «خود» متّحد می‌شود. (پالمر ۱۳۸۵: ۲۰۷-۲۰۹)

## نتیجه

منظومه‌آرش کمانگیر بسیار با مباحثت کهن‌الگوی قهرمان منطبق است. با پی‌گیری مسیر کهن‌الگوی قهرمان در این منظومه، دو هدف معرفتی - اخلاقی حاصل می‌شود: ۱- شناخت خود واقعی، ۲- شناخت خود اجتماعی. در مسیر خودشناسی رسیدن به هویت اجتماعی‌داشتن شهامت و دلیری و درواقع، نوعی فروتنی‌ضروری است. در بعد شخصی، بایدیاد بگیریم از مشکلات عدیده‌ای که در مسیر خودشناسی وجود دارد، نهارسیم. با نیمهٔ پنهان شخصیت‌مان خصم‌مان برخورد نکنیم. در این صورت می‌توان با شناخت صحیح، اضداد را به وحدت بدل کرد و خانهٔ دل را از اغیار تهی کرد و به خودشناسی دست پیدا کرد.

در بعد اجتماعی اگر شناخت صحیحی از خود اجتماعی‌مان داشته باشیم، قطعاً از غرور ملی و به تبع آن، از خانهٔ مشترک و مام وطن دفاع خواهیم کرد و از هیچ کوششی در این زمینه دریغ نخواهیم کرد و آن را از تعریض نامحرمان و بیگانگان در امان خواهیم داشت. رسیدن به وحدت و خودشناسی جمعی مهم‌ترین هدفی است که سیاوش کسرایی در سرایش اثر مذکور آن را پیش چشم داشته است. تیری که آرش دلاورانه پرتاب می‌کند، هم می‌تواند تیر فکری باشد که به سمت ناشناخته‌های خویش و جنبه‌های غیر اخلاقی وجود خود پرتاب می‌کرد و هم می‌تواند سمبولی باشد از همهٔ تیرهایی که در طول تاریخ، آرش‌صفتان ایران به سوی متجاوزان نشانه گرفتند.

## پی‌نوشت

(۱) البته در مورد داستان آرش کمانگیر مقالاتی‌هم نوشته شده‌است، اما از منظر نقد کهن‌الگویی بدان پرداخته نشده است.

(۲) این داستان در بسیاری از متون گذشته آمده است؛ از جمله بلعمی ۱۳۵۳: ۳۴۰-۳۵۰ و بیرونی ۱۳۶۳: ۳۳۴-۳۳۵ در میان متن‌های ایرانی، کهن‌ترین متنی که در آن به داستان آرش اشاره شده است، اوستا است. (دستخواه ۱۳۸۲: ۳۳۸-۳۳۱) مهرداد بهار این داستان را دارای اصل و منشأ بسیار کهن می‌داند و ریشه‌های آن را در ریگ‌ودا و ادبیات برهمنان جست‌وجو می‌کند. او ویشنو، ایزد ریگ‌ودایی، را با آرش می‌سنجد و همانندی‌های آنها را برمی‌شمرد و بر این باور است که روایات مربوط به ویشنو، در بخش شرقی نجد ایران بر اوستا تأثیر گذاشته و آرش از صورت خدایی به صورت انسانی درآمده است. (برای توضیحات کامل‌تر این داستان و شخصیت آرش کمانگیر ر.ک. بهار ۱۳۸۷: ۴۰۵؛ تفضلی ۱۳۵۶: ۷۷-۸۰)

(۳) اتو رانک در کتاب اسطوره تولد قهرمان، با بررسی هفت قهرمان مختلف از جمله موزها/الله‌ها (Moses)، هرکول (Hercules)، اودیپ، زیگفرید (Siegfrid)، و عیسی مسیح، مطالب زیر را به عنوان اجزای چیزی که خود آن را «اسفانه همسان» می‌نامد، بیان می‌کند:

۱- قهرمان از پدر و مادری بر جسته (غالباً یک پادشاه) متولد می‌شود، ۲- قبل از تولد او مشکلاتی چون تحریمات جنسیا نازایی طولانی‌ها مقابله‌های پنهانی والدین به دلیل موافع و تحریمات محیطی وجود داشته است، ۳- قبل و یا در طی دوران بارداری، یک پیشگویی به صورت رؤیایا معجزه بازگو می‌شود که تولد این نوزاد را نسبت به پدر خود (یا جانشین و نماینده‌اش) خطرناک و تهدیدآمیز می‌خواند و از بابت آن هشدار می‌دهد، ۴- معمولاً نوزاد را در صندوق چوبی روی آب رها می‌کنند، ۵- نوزاد توسط حیوانی ماده یا ذنبی فروتن و بینوا نجات می‌یابد، ۶- پس از بزرگ شدن، والدین بر جسته خود را با برخوردي کاملاً خصم‌مانه بازمی‌یابد، ۷- او ابتدا از پدر خود انتقام می‌گیرد و از سوی دیگر، هویتش آشکار می‌شود، ۸- قهرمان عاقبت به مقام و منزلت بالایی می‌رسد. (گورین ۱۳۸۳: ۱۷۹-۱۸۰)

(۴) در آثار باقیه آمده است: فرشته‌ای که نامش «اسفندارمز» یاد شده است، حاضر شد و به منوچهر امر کرد که تیر و کمان خاصی بسازد. آرش مأمور پرتاب شد. او برخene شد و تن خود را به مردم نشان داد و گفت «بنگرید که تن من عاری از هر جراحت و بیماری است، لیکن پس از افکنندن تیر نابود خواهم شد»؛ پس بی‌درنگ کمان را کشید و خود پاره‌پاره شد. (بیرونی ۱۳۶۳: ۳۳۵)

## كتابنامه

- اسماعیل‌پور، ابوالقاسم. ۱۳۷۷. اسطوره، بیان نمادین. چ ۱. تهران: سروش (انتشارات صدا و سیما).
- انوشه، سید محمد. ۱۳۸۳. «نورتروپ فرای و صورت‌های ازلی‌کهن‌الگویی ادبیات». مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه سمنان. ش ۸.
- بلعمی، ابوعلی. ۱۳۵۳. تاریخ بلعمی: تصحیح محمد تقی بهار. به کوشش محمد پروین گنابادی. چ ۱. چ ۲. تهران: زوار.
- بهار، مهرداد. ۱۳۸۷. از اسطوره تا تاریخ. گردآورنده ابوالقاسم اسماعیل‌پور. چ ۶. تهران: چشممه.
- بیرونی، ابو ریحان. ۱۳۶۳. آثار باقیه. ترجمه اکبر دانسرشت. چ ۳. تهران: امیرکبیر.
- پالمر، مایکل. ۱۳۸۵. فروید، یونگ و دین. ترجمه محمد دهگانپور و غلامرضا محمودی. تهران: رشد.
- ترفی، گلی. ۱۳۸۷. بزرگ‌بانوی هستی. چ ۲. تهران: نیلوفر.
- تفضلی، احمد. ۱۳۵۶. دانشنامه ایران و اسلام. زیر نظر احسان یارشاстр. چ ۱. تهران: چاپخانه زیبا.
- دوستخواه، جلیل. ۱۳۸۲. اوستا، کهن‌ترین سروده‌های ایرانیان. چ ۷. چ ۲. تهران: توس.
- روزبه، محمدرضا. ۱۳۹۱. ادبیات معاصر ایران. چ ۵. تهران: روزگار.
- ستاری، جلال. ۱۳۶۶. رمز و مثل در روانکاوی. چ ۱. تهران: توس.

- شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۸۳. ادوار شعر فارسی از مشروطیت تا سقوط سلطنت. چ. ۲. ویرایش دوم. تهران: سخن.
- شممس لنگرودی. ۱۳۹۰. تاریخ تحلیلی شعر نو. چ. ۶. تهران: مرکز.
- شولتز، دوان و سیدنی الن. ۱۳۷۸. تاریخ روانشناسی نوین. ترجمه علی اکبر سیف و همکاران. چ. ۲. تهران: آگاه.
- شولتس، دوان. ۱۳۹۰. روانشناسی کمال. ترجمه گیتی خوشدل. چ. ۱۷. تهران: پیکان.
- طاووسی، محمود و آمنه درودگر. ۱۳۹۰. «اسطوره و ادبیات مدرن». مجله ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب. س. ۷. ش. ۲۳.
- قایمی، فرزاد. ۱۳۸۹. «پیشینه و بنیادهای نظری رویکرد نقد اسطوره‌ای و زمینه و شیوه کاربرد آن در خوانش متون ادبی». فصلنامه علمی پژوهشی نقد ادبی. س. ۳. ش. ۱۱ او ۱۲.
- کزازی، میرجلال الدین. ۱۳۹۰. رؤیا، حماسه، اسطوره. چ. ۶. تهران: مرکز.
- کریمی، امیربانو و مهناز رضایی. ۱۳۸۷. «بررسی تطبیقی علل بازآفرینی اسطوره در شعر معاصر ایران و «رؤیای مکزیکی» اثر لوکله زیو». مجله ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب. س. ۴. ش. ۱۳.
- کسرایی، سیاوش. ۱۳۸۶. از آوا تا هوای آفتاب: مجموعه شعرهای سیاوش کسرایی. چ. ۲. تهران: نادر.
- کلیاشتورینا، وراب. ۱۳۸۰. شعر نو در ایران. ترجمه همایون تاج طباطبایی. تهران: نگاه.
- کمبل، جوزف. ۱۳۸۵. قهرمان هزارچهره. ترجمه شادی خسروپناه. چ. ۱. مشهد: گل آفتاب.
- \_\_\_\_\_ ۱۳۹۰. قدرت اسطوره. ترجمه عباس مخبر. چ. ۷. تهران: مرکز.
- گورین، ولفرد. ال و دیگران. ۱۳۸۳. راهنمای رویکردهای نقد ادبی. ترجمه زهرا میهن خواه. چ. ۴. تهران: اطلاعات.
- محمدی، محمدحسین. ۱۳۷۴. فرهنگ تلمیحات شعر معاصر ایران. تهران: میترا.
- مکاریک، ایرنا ریما. ۱۳۸۸. دانشنامه نظریه‌های ادبی معاصر. ترجمه مهران مهاجر و محمد نبوی. چ. ۳. تهران: آگاه.
- مورنو، آنتونیو. ۱۳۹۰. یونگ، خدايان و انسان مدرن. ترجمه داریوش مهرجویی. چ. ۶. تهران: مرکز.
- هکسلی، آلدوس. ۱۳۸۶. از مقاله خودشناسی مندرج در کتاب سیری در سپهر جان. از مصطفی‌ملکیان. چ. ۲. تهران: نگاه معاصر.
- یاوری، حورا. ۱۳۸۷. روانکاوی و ادبیات؛ دو متن دو انسان، دو جهان. تهران: سخن.
- یونگ، کارل گوستاو. ۱۳۸۹. انسان و سمبیل‌هایش. چ. ۷. تهران: جامی.

## Rfrences

- Anousheh, Seyyed Mohammad. (2004/1383SH). “Northrop Frye va sourat-hā-ye azali yā kohan-olgou'ei adabiyāt”. *The faculty of humanities and literature. Semnān University*. No. 8. Pp. 9-26.
- Bahār, Mehrdād. (2008/1387SH). *Az ostoureh tā tārikh (Articles)*. Collected by Abolqāsem Esmā'eilpour. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Cheshmeh.
- Bal'ami, Abu-'Ali. (1974/1353SH). *Tārikh-e Bal'ami*. Ed. by Mohammad Taqi Bahār and with the effort of Mohammad Parvin Gonābādi. Vol. 1. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Zavvār Bookstore.
- Birouni, Abu-Reihān. (1984/1363SH). *Āsār-ol-bāqiyah*. Tr. by Akbar Dānāseresht. 3<sup>rd</sup> ed. Tehran: Amirkabir.
- Campbell, Joseph. (2006/1385SH). *Qahramān-e hezār chehreh (The Hero with a Thousand Faces)*. Tr. by Shādi Khosrow-panāh. 1st ed. Mashhad: Nashr-e Gol-e āftāb.
- \_\_\_\_\_. (2011/1391SH). *Qodrat-e ostoureh (The Power of myth)*. Tr. by 'Abbās Mokhber. 7<sup>th</sup> ed. Tehran: Markaz.
- Doustkhāh, Jalil. (2003/1382SH). *Avestā kohantarin soroudeh-hā-ye Iraniyān*. 7<sup>th</sup> ed. vol. 2. Tehran: Tous.
- Esmā'eil pour, Abolghāsem. (1998/1377SH). *Ostoureh, Bayān-e Nemādin*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Soroush.
- Guerin, Wilfred L. and et al. (1991/1370SH). *Rāhnamā-ye rouykard-hā-ye naqd-e adabi (A Handbook of critical Approaches to literature)*. Tr. by Zahrā Mihankhāh. 4<sup>th</sup> ed. Tehran: Enteshārāt-e Etelā'āt.
- Huxley, Aldous. (2007/1386SH). *Seyri dar Sepehr-e Jān: maghālāt o maghoulāti dar ma'naviyat Mostafā Malekiyān*. 2nd ed. Tehran: Negāh-e Mo'āser.
- Jung, Carl Gustav and et al. (2010/1389SH). *Ensān va sambolhāyash (man and his symbols)*. 7<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Jāmi.
- Karimi, Amirbānou & Mahnāz Rezāei. (2008/1387H). “Barrasi-ye tatbighi-ye 'elal-e bāzāfarini-ye ostoureh dar she'r-e mo'āser-e Iran va “Ro'yā-ye Mexici”, asar-e Le Clézio” (A comparative analysis of recreating myth in contemporary poem of Iran and ‘the Mexican dream’ by Le Clézio”). *Mytho-Mystic Literature Quarterly Journal of Islamic Azad University*. Year 4. No. 13.
- Kasrāei, Siyāvash. (2007/1386SH). *Az āvā tā havāye āftāb, majmou'eh she'r-hā-ye Siyāvash Kasrāei*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Ketāb-e Nāder.
- Kazzāzi, Mirjalāl-eddin. (1993/1372SH). *Ro'yā, Hamāseh, Ostoureh*. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Markaz.
- Kliashtorina, Vera Borisovna. (2001/1380SH). *She'r-e now dar Iran (Novaeiia pocezieiia v Irane)*. Tr. by Homāyoun-tāj Tabātabāei. Tehran: Enteshārāt-e Negāh.

- Makaryk, Irena Rima. (2009/1388SH). *Dāneshnāmeh-ye nazariye-hā-ye adabi mo'āser* (*Encyclopedia: approaches, scholars, terms*). Tr. by Mehran Mohājer va Mohammad Nabavi. 3<sup>rd</sup> ed. Tehran: Āgah.
- Moreno, Antonio. (2011/1390SH). *Young, khodāyān va ensān-e modern* (*Jung, Gods and modern man*). Tr. by Dariush Mehrjouei. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Markaz.
- Palmer, Michael. (2007/1385SH). *Ferud, Jung va din* (*Freud and Jung on Religion*). Tr. by Mohammad Dahgān pour and Gholām Rezā Mohammadi. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Roshd.
- Qā'emi, Farzād. (2010/1389SH). “pishineh va bonyād-hā-ye nazari-ye ruykard-e naqd-e ostourehei va zamineh va shiveh-ye kārbord-e ān dar khānesh-e motoun-e adabi”. *The Quarterly Journal of Naqd-e Adabi*. Year 3. No. 11 & 12. Pp. 36-56.
- Rouzbeh, Mohammad Rezā. (2012/1391SH). *Adabiyāt-e Mo'āser-e Iran*. 5<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Rouzgār.
- Sattāri, Jalāl. (1987/1366SH). *Ramz o Masal dar Ravānkāvi*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Tous.
- Schultz, Duane P. (2011/1390SH). *Ravānshenāsi-ye Kamāl* (*Growth Psychology: Models of the Healthy Personality*). Tr. by Giti Khoshdel. 17<sup>th</sup> ed. Tehran: Nashr-e Peykān.
- Schultz, Duane P. and Sydney Ellen Schultz. (1999/1378SH). *Tārikh-e ravānshenāsi-ye novin* (*A History of Modern Psychology*). Tr. by 'Ali Akbar Seif and et al. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Āgāh.
- Shafi'ei Kadkani, Mohammad Reza. (2004/1383SH). *Advār-e she'r-e Farsi az mashroutiyat tā soghout-e sultānat*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Sokhan.
- Shams Langroudi, Mohammad. (2011/1390SH). *Tārikh-e tahlili-ye she'r-e now*. 2<sup>nd</sup> ed. vol. 2. Tehran: Nashr-e Markaz.
- Tafazzoli, Ahmad. (1977/1356SH). *Dāneshnāmeh-ye Iran va Eslām*. Under Ehsān Yārshāter. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Chapkhāneh-ye Zibā.
- Taraqqi, Goli. (2008/1387SH). *Bozorg Bānouye Hasti*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: Enteshārāt-e Niloufar.
- Tāvousi, Mahmoud and Āmeneh Doroudgar. (2010/1390SH). “Ostoureh va adabiyāt-e modern”. *Journal of Mytho-mystic Literature*. Year 7. No. 23.
- Yāvari, Hourā. (2008/1387SH). *Ravānkāvi va adabiyāt-e do matn do ensān, do jahān*. 1<sup>st</sup> ed. Tehran: Sokhan.